

HOLIDAY SCHEDULE

If your collection day falls on **Independence Day - Friday, July 4, 2025**, your collection services will be delayed by one service day. Saturday service will not be delayed.

Collection service will not be interrupted on **Memorial Day - Monday, May 26, 2025**.

SCHEDULE A BULKY ITEM COLLECTION

Bulky item collection refers to the pick up of oversized items that cannot be placed in a standard waste container due to size or weight. Athens provides bulky item collection for a fee to commercial businesses. Bulky items from multifamily residential customers are collected for free by the City of Los Angeles.

Schedule a bulky item collection by calling the LASAN Customer Care Center at (800) 773-2489 or visit [MyLA311.LACity.org](https://www.MyLA311.LACity.org) and click on "Create Service Request."



Acceptable Bulky Items (includes, but not limited to)

Appliances (e.g. refrigerators and dryers), furniture, large broken toys, mattresses, rugs, tree trunks, and water heaters



NOT Acceptable Bulky Items (includes, but not limited to)

Automobile parts, batteries, bulbs, construction & demolition waste (e.g. concrete, dirt, drywall, rock, and tile), hazardous waste, liquid waste, medical products, tires, and loose or scattered lumber & green waste

For more information on bulky item collection, visit [LA.AthensServices.com/#Bulky-Items](https://www.LA.AthensServices.com/#Bulky-Items).

HORARIO EN DÍAS FESTIVOS

Si el día de su recolección cae en el **Día de la Independencia, jueves 4 de julio de 2025**, o después en esa semana, su servicio de recolección se retrasará un día de servicio. El servicio del sábado se retrasará hasta el lunes.

El día de recolección no se interrumpirá el **Día de los Caídos, lunes 26 de mayo de 2025**.

SOLICITE LA RECOLECCIÓN DE OBJETOS VOLUMINOSOS

Los objetos voluminosos son aquellos que por su tamaño o peso no pueden colocarse dentro de un contenedor estándar de basura. Athens proporciona servicios de la recolección de objetos voluminosos a los negocios y comercios por un recargo adicional. Para los residentes de complejos multifamiliares, el Municipio de Los Angeles ofrece este servicio gratuitamente.

Para solicitar la recolección de un objeto voluminoso, por favor llame al Centro de Atención al Cliente de LASAN al (800) 773-2489, o visite la página [MyLA311.LACity.org](https://www.MyLA311.LACity.org) y haga clic en la frase "Create Service Request."



Objetos voluminosos aceptables (entre otros...)

Electrodomésticos (por ej., refrigeradores y secadoras), muebles, grandes juguetes rotos, colchones, tapetes, troncos de árbol y calentadores de agua.



Objetos voluminosos NO aceptables (entre otros...)

Refacciones de automóvil, baterías, focos eléctricos, desechos de construcción y demolición (por ej., concreto, tierra, tablarroca o cartón yeso, piedras, tejas), desechos peligrosos, desechos líquidos, productos médicos, llantas, madera suelta o dispersa, desechos de origen vegetal.

Para más información sobre la recolección de objetos voluminosos, visite [LA.AthensServices.com/#Bulky-Items](https://www.LA.AthensServices.com/#Bulky-Items).

휴일 일정

귀택의 수거일이 **2025년 7월 4일, 월요일, 독립기념일**이거나 그 후인 경우에는, 귀택의 수거 서비스는 그 주의 남은 기간 동안 하루 연기됩니다. 토요일 서비스는 월요일까지 연기됩니다.

2025년 5월 26일, 월요일, 현충일(Memorial Day) 에 수거일 서비스는 중단되지 않습니다.

부피가 큰 물품 수거 일정을 잡으십시오

부피가 큰 물품 수거는 크기 또는 중량 때문에 표준 쓰레기 용기에 넣을 수 없는 과대 물품의 수거를 말합니다. Athens는 부피가 큰 물품 수거 서비스를 유료로 상업 업체에 제공합니다. 다가구 주거 고객의 부피가 큰 물품은 로스앤젤레스 시에서 무료로 수거합니다.

(800) 773-2489번으로 LASAN 고객 관리 센터로 전화하여 부피가 큰 물품 수거 일정을 잡거나 [MyLA311.LACity.org](https://www.MyLA311.LACity.org)를 방문하여 "Create Service Request(서비스 요청하기)"를 클릭하십시오.



허용되는 부피가 큰 물품

(여기에는 다음과 같은 물품이 포함되지만, 이에 국한되지는 않습니다.)

가전 제품 (예, 냉장고 및 건조기), 가구, 부러진 대형 장난감, 매트리스, 갈래, 나무 동치, 및 온수기



허용되지 않는 부피가 큰 물품

(여기에는 다음과 같은 물품이 포함되지만, 이에 국한되지는 않습니다.)

자동차 부품, 배터리, 전구, 건설 및 철거 폐기물 (예, 콘크리트, 흙, 석고판, 돌, 및 타일), 위험한 폐기물, 액체 폐기물, 의료 제품, 타이어, 및 묶여 있지 않거나 산재해 있는 목재 또는 유기 폐기물

부피가 큰 물품 수거에 대한 상세한 정보를 원하시면 [LA.AthensServices.com/#Bulky-Items](https://www.LA.AthensServices.com/#Bulky-Items) 을 방문하십시오.



YOUR LOCAL CUSTOMER SERVICE OFFICE

Operating Hours

Monday – Friday, 8 a.m. to 5 p.m.
Saturday, 8 a.m. to 12 p.m.

West Los Angeles

1964 Westwood Blvd., Suite 210
Los Angeles, CA 90025

North Central

3333 Wilshire Blvd., Suite 806
Los Angeles, CA 90010

Harbor

350 W. 5th St., Suite 210
San Pedro, CA 90731

East Downtown

1955 E Cesar E Chavez Ave
Los Angeles, CA 90033

HOW TO CLEAN AND DISPOSE OF ASH

WHEN CLEANING UP ASH

- Wear a tight-fitting disposable respirator (such as a N-95 or P-100 respirator mask) to protect your lungs.
- Wear goggles, gloves, long-sleeved shirts, long pants, shoes and socks to avoid skin contact.
- Mist lightly with water and then sweep gently with a broom or wet mop. Direct ash-filled water to ground areas and away from the storm drains. Don't use leaf blowers!
- Collect ash into a plastic bag and dispose of it in the regular trash.
- Inside your home, use a vacuum with a HEPA filter or, if possible, similar industrial ones with disposable collection filter bags. Misting lightly with water and then sweeping gently with a broom is another option.
- Take your car to the car wash.
- Wash off toys.
- Clean ash off pets.

WHY IS THIS IMPORTANT?

- The ash contains harmful agents like lead and arsenic.
- Washing it down with a hose pollutes grass/plants in the yard, potentially stunting their growth or killing them.
- If ash reaches storm drains (which lead to creeks, lakes, rivers, and oceans), our waterways will be contaminated which can then harm wildlife.

CÓMO LIMPIAR Y DESECHAR LAS CENIZAS

AL LIMPIAR LAS CENIZAS

- Use un respirador desechable ajustado (como una máscara respiratoria N-95 o P-100) para protegerse los pulmones.
- Utilice gafas, guantes, camisas de manga larga, pantalones largos, zapatos y calcetines para evitar el contacto con la piel.
- Rocíe ligeramente con agua y luego barra con cuidado con una escoba o un trapeador húmedo. Dirija el agua llena de cenizas a las zonas de tierra y aléjela de los desagües pluviales. ¡No utilice sopladores de hojas!
- Recoja las cenizas en una bolsa de plástico y arrójela a la basura regular.
- Dentro de casa, utilice una aspiradora con filtro recogedor de partículas de alta eficiencia (HEPA) o, si es posible, aspiradoras industriales similares con bolsas filtrantes de recogida desechables. Otra opción es nebulizar ligeramente con agua y luego barrer con cuidado con una escoba.
- Lleve el auto al lavadero.
- Limpie los juguetes.
- Limpie las cenizas de las mascotas.

¿POR QUÉ ES IMPORTANTE?

- Las cenizas contienen agentes nocivos, como plomo y arsénico.
- Lavarlas con una manguera contamina el césped o las plantas del jardín, lo que puede atrofiar su crecimiento o matarlos.
- Si las cenizas llegan a los desagües pluviales (que desembocan en arroyos, lagos, ríos y océanos), nuestras vías fluviales quedarán contaminadas, lo que puede perjudicar a la fauna.

재를 청소하고 폐기하는 방법

재를 청소할 때:

- 딱 맞게 밀착되는 일회용 호흡 보호구(N-95 또는 P-100)를 착용하여 폐를 보호하세요.
- 고글, 장갑, 긴 소매 셔츠, 긴 바지, 신발 및 양말을 착용하여 피부와의 접촉을 피하세요.
- 물을 가볍게 뿌린 후 빗자루나 젖은 걸레로 부드럽게 쓸어내세요. 물이 섞인 재는 땅으로 흘려보내되 빗물 배수구로 가지 않도록 하세요. 낙엽 송풍기는 사용하지 마세요!
- 재를 비닐봉지에 모아 일반 쓰레기로 버리세요.
- 집 안에서는 HEPA filter (헤파필터)가 장착된 진공청소기를 사용하거나, 가능하다면 일회용 먼지 수집백이 있는 산업용 진공청소기를 사용하세요. 물을 가볍게 뿌린 후 빗자루로 부드럽게 쓸어내는 것도 한 가지 방법입니다
- 자동차는 세차장에서 세차하세요.
- 자동차는 세차장에서 세차하세요.
- 재가 묻은 반려동물을 깨끗이 닦아주세요.

왜 이것이 중요할까요?

- 재에는 납이나 비소 같은 유해 물질이 포함되어 있습니다.
- 호스를 사용해 물을 재를 씻어내면 잔디나 정원 식물이 오염되어 성장에 지장을 주거나 죽을 수도 있습니다.
- 재가 빗물 배수구로 흘러 들어가면 개울, 호수, 강그리고 바다로 이어져 수질 오염이 발생하고, 야생 동물에 해를 끼칠 수 있습니다.

AMERICANS WITH DISABILITIES STATEMENT: As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services and activities.

DECLARACIÓN RELATIVA A ESTADOUNIDENSES CON DISCAPACIDADES: En relación con el Artículo II de Acto de Americanos con Incapacidades, la Ciudad de Los Angeles no discrimina en base de incapacidad física, y si usted lo pide, la Ciudad proveerá en un nivel razonable igual acceso a sus programas, servicios y actividades.

미국 장애인에 위한 안내문: Americans with Disabilities Act (미국 장애인법) 제II편의 적용을 받는 기관인, 로스앤젤레스 시는 장애에 근거하여 차별을 하지 않으며, 요청할 경우, 시의 프로그램, 서비스 및 활동에 대한 동등한 접근을 보장하기 위한 합당한 편의를 제공합니다.

